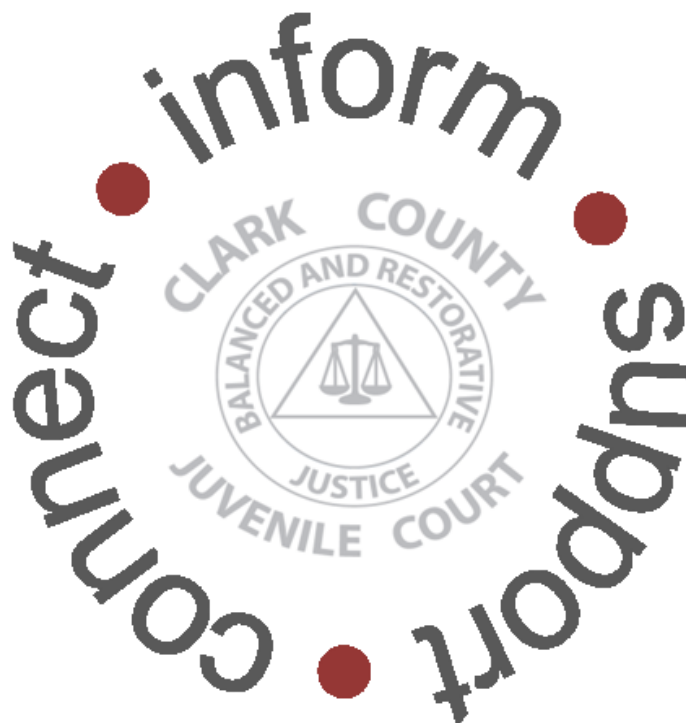


Впервые в суде?



Заседание суда:

С понедельника по пятницу с 9:00.

**Парковка суда по делам несовершеннолетних
оборудована счетчиками.**

**Запаситесь монетами в 25 центов. Ваше пребывание
в суде может продлиться 2 часа и более.**

ПРИМЕЧАНИЕ:

**Оружие: стрелковое оружие, ножи и предметы
выглядящие как оружие, запрещены в суде. Все
входящие в помещение суда должны пройти через
металлоискатель.**

Еда и напитки не допускаются.

www.clark.wa.gov/juvenile

500 W. 11th Street, Vancouver, WA 98660

P.O. Box 5000

Vancouver, WA 98666-5000

Office 360-397-2201 Fax 360-397-6109

Сбалансированное и Восстановительное правосудие

“Сбалансированное и Восстановительное правосудие является новым способом мышления о преступности, сообществе и будущей совместной работы - Сьюзан Шарп



Ответственность:

- Преступность вредит отдельным лицам и общественности. Разумную ответственность за правонарушения должны нести все участники.
- Ответственность лежащая на преступнике - в принятии мер к становлению положительным гражданином.

Безопасность общества:

- Граждане имеют право жить в безопасном, здоровом сообществе.
- Правонарушители в сообществе тщательно контролируются сотрудниками системы правосудия.

Развитие компетенции:

- Несовершеннолетние правонарушители должны покидать систему правосудия положительными, активными членами сообщества.
- Общество, жертвы преступления и несовершеннолетние правонарушители должны получать выгоду от контакта с системой правосудия несовершеннолетних.

Вы привели подростка в суд...

ЧТО ДАЛЬШЕ?

Эта брошюра предназначена для того, чтобы помочь Вам понять, что может произойти в суде по делам несовершеннолетних Графства Кларк и кем являются люди, которые могут быть вовлечены в судопроизводство. У Вас могут возникнуть вопросы, на которые нет ответов в этой брошюре. В таком случае, адвокат или инспектор по делам несовершеннолетних, предписанный к делу, смогут помочь Вам.

Наш опыт подсказывает, что дела несовершеннолетних завершаются успешнее, если родители / попечители понимают делопроизводство суда несовершеннолетних и могут направить и поддержать детей.

Данная брошюра предназначена для того, чтобы довести до Вашего сведения, чего ожидать при появлении в суде, права – Ваши и вашего ребенка, а также успешно разобраться в процессах происходящих в суде по делам несовершенно-летних. Здесь также приводятся определения терминов, применяемых в суде по делам несовершеннолетних.

Миссия суда по делам несовершеннолетних Графства Кларк:

Мы направим всю нашу энергию и ресурсы в будущее. Наша цель излечить, возместить и изучить, то, что можно излечить, возместить и изучить.

В нашем понятии не существует глупых вопросов. Если Вам что-либо непонятно – пожалуйста, спрашивайте! Мы поможем Вам.

Как произвести хорошее впечатление в суде

Судебные разбирательства формальные и серьезные события. Создайте хорошее впечатление демонстрируя уважение к суду и происходящему в суде.

ВНЕШНИЙ ВИД

Одежда должна быть чистой и опрятной.
Соблюдайте личную гигиену, и уход за волосами.
Брюки должны носиться на талии и не быть «пожеванными».
Избегайте сильно пахнущую парфюмерию.
Оденьтесь так, как на формальное интервью на работу.
Не одевайтесь по домашнему или как на вечеринку с друзьями.

УВАЖАЙТЕ ТО, ЧТО ПРОИСХОДИТ В СУДЕ

Прибудьте вовремя.
Не жуйте жвачку.
Не переговаривайтесь с заключенным устно или жестами.
Говорите спокойным голосом.
Выключите звонок мобильного телефона.
При необходимости, присматривайте за детьми вне зала суда.
Задавайте вопросы, если что-либо не ясно.

ОБРАЩАЙТЕСЬ В СУДЕ С УВАЖЕНИЕМ

Будьте внимательны.
Стойте прямо.
Смотрите в глаза.
Обращайтесь к судье: **“Ваша честь”**.
Отвечайте с уважением (**“Да, Ваша честь”**).
Говорите внятно и достаточно громко, чтобы быть услышанным.

Несовершеннолетние, находящиеся в заключении, будут доставлены на слушание в тюремной одежде.

Права родителей и детей

- Родители/опекуны являются важной частью процесса суда по делам несовершеннолетних
- Родители/опекуны могут предоставить информацию сотрудникам службы пробации и суду, помогающие определить результаты. Дети могут полагаться на помощь родителей в понимании судебного судопроизводства.
- Пожалуйста примите во внимание, адвокаты не обязаны, по закону, консультировать, или информировать родителей/опекунов, защищая детей.

С точки зрения адвоката, только ребенок является лицом имеющим законные права в суде по делам несовершеннолетних. В них включены:

- Право быть уведомленным об обвинениях.
- Право на юридическое представительство.
- Право на перекрестный допрос свидетелей (в суде).
- Право не свидетельствовать против себя (т.е. не говорить вещи, которые вредят вашему делу)

Судебные издержки

Родители детей, дело которых находилось в суде по делам несовершеннолетних, обязаны оплатить определенные судебные издержки.

Сборы могут включать в себя расходы на содержание под стражей **и** судебные издержки.

Если родители/опекуны не в состоянии оплатить стоимость суда и сборы, они могут заполнить финансовый отчет и потребовать слушание суда, для учета обстоятельств, разрешающих отмену оплаты.

Если ребенок осужден, в издержки войдут штрафы, реституция (плата за ущерб), плата жертве преступления, и/или ДНК плата.

Решения суда на нарушение закона несовершеннолетними

Суд по делам несовершеннолетних графства Кларк, принимает различные методы наказания при нарушении закона несовершеннолетними. Суд решает какой из них выбрать как наиболее подходящий, имеющий смысл, и с наибольшей вероятностью возымеющий влияние на поведение осужденного. Суд будет учитывать:

- Серьезность нарушения.
- Безопасность общества (представляет ли юный правонарушитель риск для себя или других).
- Наличие криминального поведения в прошлом.
- Индивидуальные потребности несовершеннолетнего.
- Отчет родителей/опекунов о самосознании и поведении.

ПРИМЕНЯЕМЫЕ СОКРАЩЕНИЯ

| | |
|-----------------|---|
| ОЗА: | Обучение Замены Агрессии (класс) |
| ЗХЗ: | Замещение Химической Зависимости (альтернатива) |
| ОС: | Отложенная Склонность |
| ФСТ: | Функциональная Семейная Терапия |
| АИНП: | Альтернативная Инициатива Несовершеннолетних Правонарушителей |
| ППДниАР: | Правосудие По Делах Несовершеннолетних и Администрация Реабилитации |
| ПП: | Правильное Поведение (класс) |
| СВН: | Суд Восстановления Несовершеннолетних |
| ВОД: | Восстановительная Общественно-полезная Деятельность |
| СКСП: | Специальный Контроль Сексуального Преступника (альтернатива) |
| ПВЖ: | Программа Влияния на Жертву |

Основной судебный процесс

ПЕРВОЕ ПОЯВЛЕНИЕ

- Несовершеннолетних знакомят с обвинениями и правами.
- Суд назначает адвоката.
- Устанавливается дата следующего заседания суда.
- Определяется мера ограничения свободы: содержание в камере предварительного заключения, освобождение, или домашний арест.

ПРЕДЪЯВЛЕНИЕ ОБВИНЕНИЯ

- Признание или отрицание вины

ВИНОВЕН

ПРИГОВОРЕН

- Общественно полезные работы
- Общественный
- Возмещение убытков
- Штраф
- Альтернатива задержаниям
- Заключение под стражу
- ППДниАР

НЕ ВИНОВЕН

- Назначение даты судебного разбирательства

СУДЕБНЫЙ ПРОЦЕСС

- Представление доказательств.
- Опрос свидетелей.
- Приговор судьи.

СДЕЛКА О ПРИЗНАНИИ ВИНЫ

НЕ ВИНОВЕН

ВИНОВЕН

ВИНОВЕН

ПРИГОВОРЕН

- Общественно полезные работы
- Общественный
- Возмещение убытков
- Штраф
- Альтернатива задержаниям
- Заключение под стражу
- ППДниАР

Действия, ожидаемые от родителей в суде, при оглашении слушания по делу их детей

- Выйдете вперед и станьте рядом с Вашим ребенком при оглашении его имени. При запросе информации – отвечайте.
- Предоставьте следующую информацию:
 - Послушен ли он дома? Следует ли правилам, посещает ли назначенные встречи? Не находится ли ребенок в бегах?
 - Посещает ли ребенок школу?
 - Как он/она занимается?
 - Не использует ли незаконные вещества. Нет ли диагнозов отклонения в умственном развитии. Не лечится ли он/она у нарколога/психолога?
 - Участвует ли ребенок в общественной деятельности? Есть ли положительные люди в его/ее жизни?
 - Является ли ребенок опасностью или угрозой безопасности для себя или других?

ПРИМЕЧАНИЕ:

Если Вы предполагаете, что ребенок может быть заключен под стражу, принесите выписанные врачом лекарства, чтобы избежать повторного посещения.

Требования находятся на странице центра заключения.

Кто есть кто в суде по делам несовершеннолетних?

Уполномоченный или судья:

- Ответственный за зал суда и все, что там происходит.
- Следит за соблюдением надлежащих правовых процедур.
- Принимает решения об исходе дела.

Обвинитель:

- Адвокат, который представляет государство и поддерживает общественную безопасность.
- Готовит и представляет дело несовершеннолетних преступников и документирует уголовные обвинения против них.
- Дает рекомендации суду.

Адвокат: Для несовершеннолетних важно быть представленным адвокатом в суде.

- Работает для молодежи.
- Обеспечивает защиту прав несовершеннолетних.
- Лично встречается с подсудимым.
- Консультирует несовершеннолетних об имеющихся вариантах урегулирования дела.
- Представляет дело таким образом, чтобы доказать невиновность несовершеннолетнего, или смягчить его вину (и наказание).
- Дает рекомендации суду.
- При необходимости может встречаться с родителями/опекунами для объяснения процессов происходящих в суде.
- Суд назначает адвоката, если у подзащитного нет средств для оплаты частного.
- Адвокат взимает плату, если родитель или член семьи не является жертвой.
- Вы можете нанять частного адвоката, для своего ребенка, в любое время.

В ответственность подсудимого входит связь с адвокатом и назначение встречи между первым и вторым появлением в суде.

Инспектор по делам несовершеннолетних:

- Собирает информацию о несовершеннолетнем.
- Дает рекомендации судье/уполномоченному о вовлечение в судебные программы.
- Является наилучшим лицом для родителей и детей для консультаций по судебным процессам

(360-397-2201 доб. 4121 или 4029).

Общественный руководитель-консультант несовершеннолетних освобожденных с испытательным сроком (ИС):

- Работает с молодежью, поставленной под общественный надзор / испытательный срок.
- Встречается с детьми и семьей во время испытательного срока.
- Пересматривает прогресс и соблюдение условий испытательного срока.

Родителям настоятельно рекомендуется принимать участие в заседаниях с ИС для поддержки детей в течение испытательного срока.

Словарь применяемых терминов

Приговор: Решение суда о виновности по предъявленным обвинениям.

Заявление: Высказывание, не подтвержденное доказательством.

Обвинение/преступление/правонарушение: Действие, в совершении которых, несовершеннолетний официально обвиняется.

Восстановительные общественные работы: Работы, предписанные к исполнению судом, для возмещения, вреда нанесенного подсудимым.

Общественный надзор/Испытательный срок: Отрезок времени и напряжения, в котором ребенок находится под административным наблюдением в месте содержания под стражей и должен соблюдать правила предписанного судом приговора.

Нормы отправления правосудия: Права гарантирующие справедливость судебных решений.

Отклонение слушания: Процесс определения передачи дела в уголовный суд.

Распоряжение: Аналог приговора уголовного суда в суде по делам несовершеннолетних; решение судьи или специального уполномоченного.

Уголовное преступление: Наиболее серьезное преступление.

Крупный проступок: Нарушение менее серьезное чем уголовное, но более серьезное чем проступок.

Признание вины: Признание вины по предъявленным обвинениям.

Домашний Арест: Приказ суда предписывающий определенные условия, в которых ребенок обязан подчиняться в течение судебного производства.

Проступок: Наименее серьезное нарушение закона.

Не признание вины: Непризнание обвинений, представляемых для прекращения сбора вещественных доказательств работниками надзора и признания виновности атаже двумя или более лицами.

Сделка о признании вины: Адвокат ребенка и прокурор работают совместно, чтобы разрешить дело без суда.

Возможная причина: Серьезные основания полагать, что ребенок совершил преступление.

Лицо, осуществляющее надзор за освобожденным на поруки: Предписывается для помощи и наблюдения за ребенком и выполнения им предписаний суда, в течении испытательного периода.

Возмещение убытков: Деньги, выплачиваемые жертве, для возмещения повреждений или потерь.

Преступление статуса: Действия, являющиеся преступлением до достижения статуса совершеннолетнего (до исполнения 18 или 21 года).

Статут: Закон, принятый законодательным органом штата.

Судебный процесс: Формальное собрание суда, на котором представляются вещественные доказательства преступления перед судьей для решения в соответствии с законом.

Предписание: Судебный приказ позволяющий принудительно привести ребенка в суд.

Центр несовершеннолетних правонарушителей графства Кларк

Заключение под стражу:

Несовершеннолетнего содержат под стражей если существует риск для безопасности сообщества и / или возврат в суд.

В заключении:

- Ребенку будут обеспечены завтрак, обед и ужин.
- Несовершеннолетнему, содержащемуся под стражей, предоставят тюремную одежду и основные туалетные принадлежности (зубную щетку, зубную пасту, расческу, шампунь, мыло и дезодорант).
- Ребенку будет предоставлен доступ к чтению материалов, содержащихся в местной библиотеке.
- Родители / опекуны могут приносить домашние задания и религиозные книги (только в мягком переплете).
- Ребенок может отправлять и получать почту.
- Деньги в заключении не требуются.

Доступные услуги включают:

- Временные образовательные (предоставляемые - ESD 112)
- Оценка наркотической / алкогольной зависимости
- Информационные встречи о вреде наркотиков / алкоголя
- Отдых (настольный теннис, телевизор, йога)
- Основное медицинское обследование
- Обследование психического здоровья
- Временные консультационные услуги

Часы посещения:

- Мальчики: по понедельникам в 19:00, по субботам в 13:30
- Девочки: по вторникам в 19:00, по субботам в 15:30

Лекарства:

Родитель или опекун может принести рецепт лекарства медсестре. Вход в фойе тюрьмы, на 12 улице между 7:00 и 19:00. Лекарства должны быть в аптечной противоударной упаковке или стандартной аптечной бутылке. Доставка после 19:00 будет принята по адресу: Clark County Jail, 707 W 13th Street.

Phone Access:

Несовершеннолетние могут звонить по телефону, находясь в заключении, с оплатой абонентом или использовать телефонную карточку. Вы можете приобрести телефонную карточку в вестибюле тюрьмы, или на Интернетe. Вестибюль открыт с 8 до 20:00 с понедельника по пятницу и с 10:00 до 16:00 в субботу и воскресенье. Карты могут быть приобретены в Интернетe по адресу <http://www.telmate.com/>.

Для получения дополнительной информации:

360-397-2201 доб. 2450

Диагностика и лечение наркотической и алкогольной зависимости

Community Services Northwest:.....360-397-8484
www.communityservicesnw.org

Cowlitz Tribal Treatment:.....360-397-8228
www.cowlitz.org

Daybreak:.....360-750-9588
<http://daybreakinfo.org>

Психическое здоровье

Catholics Community Services:.....360-750-6918
www.ccsww.org

Children's Center:..... 360-699-2244
www.thechildrenscenter.org

Children's Home Society:..... 360-397-8440
www.chs-wa.org

Columbia River Mental Health:.....360-993-3040
<http://crmhs.org>

Cowlitz Tribal Treatment:.....360-397-8228
www.cowlitz.org

Family Solutions:.....360-695-0115
www.manta.com/company/mm8zkmd